

Brusel 27. září 2021
(OR. en)

12089/21

Interinstitucionální spis:
2018/0244(CNS)

ACP 83
PTOM 20
GROENLAND 4
COEST 217
CADREFIN 415
FIN 710
POLGEN 166
PECHE 317
ENV 671
EEE 81
RELEX 790

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Rozhodnutí Rady o přidružení zámořských zemí a území k Evropské unii včetně vztahů mezi Evropskou unií na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé (rozhodnutí o přidružení zámoří včetně Grónska) – přijetí

1. Dne 14. června 2018 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o přidružení zámořských zemí a území k Evropské unii včetně vztahů mezi Evropskou unií na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé („rozhodnutí o přidružení zámoří“)¹.
2. Navržené rozhodnutí o přidružení zámoří podléhá zvláštnímu legislativnímu postupu podle článku 203 Smlouvy o fungování Evropské unie, což vyžaduje, aby se Rada usnesla jednomyslně.

¹ Dokument 10150/18.

3. Evropský parlament vydal k návrhu Komise stanovisko dne 31. ledna 2019².
4. Po projednání Pracovní skupinou pro AKT a schválení Coreperem³ přijala Rada dne 17. května 2019 částečný obecný přístup⁴.
5. Vzhledem k tomu, že byl návrh rozhodnutí spjat s víceletým finančním rámcem (VFR) a s finalizací Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI), byla všechna ustanovení s rozpočtovými důsledky nebo horizontální povahy ponechána stranou, a tudíž vyloučena z částečného obecného přístupu, dokud nebude dosaženo dalšího pokroku ve VFR a finalizován NDICI. Stranou byly navíc ponechány rovněž odkazy na třetí země a na země a území mimo AKT, a to až do vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie. Zmíněná ustanovení byla v textu částečného obecného přístupu uvedena v hranatých závorkách.
6. Vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie dne 31. ledna 2020, závěry Evropské rady přijaté dne 21. července 2020 a předběžná dohoda týkající se NDICI, již bylo dosaženo v březnu 2021, umožnily odstranění závorek a finalizaci znění návrhu rozhodnutí Rady.
7. Pracovní skupina pro AKT dosáhla předběžné dohody o návrhu rozhodnutí Rady na úrovni pracovní skupiny dne 17. května 2021⁵. Toto znění Rady se však jako celek podstatně odchýlilo od znění návrhu Komise, ohledně něhož byl původně konzultován Evropský parlament. V souladu s ustálenou judikaturou Soudního dvora tedy Rada Evropský parlament konzultovala znovu.
8. Evropský parlament vydal stanovisko k návrhu rozhodnutí Rady dne 14. září 2021, v němž schválil návrh rozhodnutí Rady ve znění předběžně dohodnutém na úrovni pracovní skupiny dne 17. května 2021.

² Úř. věst. C 411, 27.11.2020, s. 698.

³ Dokument 8892/19.

⁴ Dokument 8944/19.

⁵ Dokument 8656/21.

9. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby Radě doporučil, aby na některém z nadcházejících zasedání:
- přijala návrh rozhodnutí Rady o přidružení zámořských zemí a území k Evropské unii včetně vztahů mezi Evropskou unií na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé („rozhodnutí o přidružení zámoří“) ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 8988/21;
 - nařídila vyhlášení uvedeného rozhodnutí Rady v Úředním věstníku Evropské unie.
-